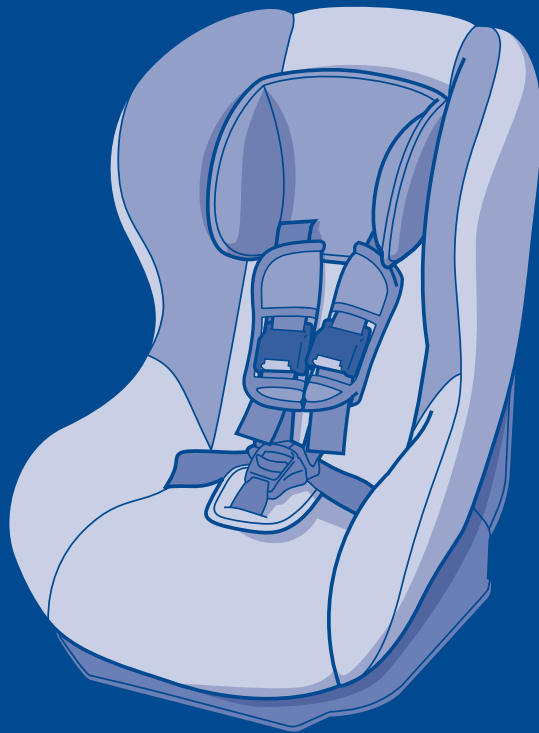
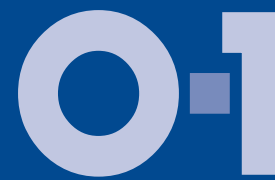


## Type D9



FC13ELL

**NL** Bedankt voor uw aanschaf van een **autostoeltje Groep 0-1**. Als u voor dit product hulp nodig hebt of als u een accessoire wilt vervangen, kunt u zich richten tot onze **klantservice**.

### VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

LEES DEZE HANDLEIDING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET STOELTJE INSTALLEERT. EEN ONJUISTE INSTALLATIE KAN GEVAARLIJK ZIJN. **GEbruik DIT KINDERSTOELTJE NIET OP ZITPLAATSEN DIE ZIJN UITGERUST MET EEN FRONTALE AIRBAG!** Dit kinderstoeltje kan worden geïnstalleerd met de rijrichting mee of tegen de rijrichting in, met een driepuntsgordel in overeenstemming met VN/ECE-aanbeveling 16 of een vergelijkbare norm. Gebruik dit kinderstoeltje niet op een zitplaats in zijwaartse of achterwaartse richting. Let erop dat u het kindertuigje altijd correct vastzet en instelt en start uw auto nooit zonder te controleren of het stoeltje stevig op de autozitplaats is vastgezet, zoals in deze handleiding wordt aangegeven. Zorg dat de verstelbanden van de veiligheidsgordel goed aangehouden zijn en dat de onderbuikriem van het tuigje zo laag mogelijk is geplaatst om het bekken van uw kind goed vast te houden. Let erop dat de banden van de veiligheidsgordel of het tuigje niet zijn gedraaid. Om een maximale veiligheid te garanderen moet het kinderstoeltje zo op de zitting worden bevestigd dat het geen speling heeft. Zie de methode die in deze handleiding wordt aanbevolen. In geen enkel geval mag het stoeltje veranderd of met extra elementen aangepast worden. Het wordt aangeraden om het autostoeltje te vervangen als het een zware belasting heeft ondergaan door een ongeval of in geval van slijtage. Controleer regelmatig dat het tuigje geen enkel teken van slijtage toont; controleer vooral de bevestigingspunten, de naden en de instelpunten. Laat uw kind nooit in het stoeltje achter zonder toezicht. Let erop dat geen enkel onderdeel van het stoeltje klem raakt tussen een deur of een opklapbare zitting. Indien uw auto is uitgerust met een opklapbare achterzitting, let er dan op dat deze correct in de verticale positie is vergrendeld. Directe blootstelling aan zonlicht verhoogt de temperatuur in de auto. Daarom wordt het aangeraden om het kinderstoeltje te bedekken wanneer het leeg is, om te voorkomen dat onderdelen ervan en vooral de bevestigingen warm worden en brandwonden veroorzaken. Gebruik uw stoeltje niet zonder de hoes en vervang deze uitsluitend door een hoes die door de fabrikant wordt aanbevolen. In een noodgeval moet het kind snel bevrijd kunnen worden. De gesp is eenvoudig te openen en mag dus niet bedekt worden. U moet uw kind leren om niet met de gesp te spelen. Controleer altijd of er geen voedsel- of andere resten in de gesp van het tuigje of in het centrale afstelonderdeel zitten. Bagage en andere zware of puntige voorwerpen moeten in de auto vastgezet worden. Voorwerpen die niet zijn vastgezet, kunnen het kind bij een ongeval verwonden. Zorg ervoor dat het kind tijdens de winter niet met teveel dikke kleding in het stoeltje zit.

**Uw autostoeltje Groep 0-1 (1)**  
Dit autostoeltje is van het type groep 0/1 en is bestemd voor kinderen tussen 0 en 18 kg (vanaf geboorte tot ongeveer 4 jaar).  
1. Kuip + hoes

2. Tuigje + Gordelbeschermer (x2)
3. Verstelknop (x2)
4. Verstelband (x2)
5. Gesp
6. Onderstel
7. Rode gordelklem
8. Hoofdsteen / Kussen voor pasgeborene (varieert per model)
9. Diagonale gordelgeleider (x2 - bij plaatsing tegen de rijrichting in)
10. Baan voor gordelgeleiding (x2 - bij plaatsing met de rijrichting mee)
11. Baan voor gordelgeleiding (x2 - bij plaatsing tegen de rijrichting in)
12. Kantelhandgreep

**Het tuigje afstellen**  
**Controleer of de hoogte van het tuigje geschikt is voor de grootte van uw kind voordat u het autostoeltje in de auto installeert.** Het tuigje moet zo dicht mogelijk bij de schouders van uw kind zitten (2).  
• De twee laagste standen zijn **UITSLUITEND** bedoeld voor gebruik in Groep 0, tegen de rijrichting in, voor een kind van 0 tot 10 kg. Als de schouders van uw kind zich tussen de twee standen voor installatie tegen de rijrichting in bevinden, kies dan voor de laagste stand.  
• De twee hoogste standen zijn **UITSLUITEND** bedoeld voor gebruik in Groep 1, met de rijrichting mee, voor een kind van 9 tot 18 kg. Als de schouders van uw kind zich tussen de twee standen voor installatie met de rijrichting mee bevinden, kies dan voor de hoogste stand.

U kunt de hoogte van het tuigje aanpassen door een van de bovenbanden van het tuigje los te maken. Daarvoor dient u het metalen bevestigingsplaatje aan de achterkant van de kuip te draaien en het plaatje vervolgens door de sleuven in de kuip en in de bekleding te trekken (3). Herhaal deze handeling voor de andere bovenband.

Plaats de bovenbanden van het tuigje op de geschikte hoogte voor uw kind. Gebruik daarvoor dezelfde sleuven in de bekleding en in de kuip volgens de gekozen installatiemethode:  
• Bij installatie tegen de rijrichting in (**groep 0, van 0 tot 10 kg**), haalt u de banden van het tuigje door de sleuven van een van de twee onderste standen en trekt u ze omhoog tot de derde stand, waar u ze bevestigd in de kuip (4) (5). Controleer of de bevestigingsplaatjes goed vastzitten en of de banden van het tuigje niet gedraaid zijn.  
**BELANGRIJK:** Controleer altijd, ongeacht welke van de twee onderste standen u kiest, of de metalen bevestigingsplaatjes van het tuigje goed zijn bevestigd in de sleuven van de derde stand van de kuip.  
• Bij installatie met de rijrichting mee (**groep 1, van 9 tot 18 kg**), haalt u de banden van het tuigje door de sleuven van een van de twee bovenste standen en bevestigd u het tuigje direct achter deze sleuven, aan de achterzijde van de kuip (6) (7). Controleer of de bevestigingsplaatjes goed vastzitten en of de banden van het tuigje niet gedraaid zijn.

**Type gordel geschikt voor de installatie van uw autostoeltje**  
Uw autostoeltje mag **UITSLUITEND** worden geïnstalleerd op een zitplaats met een driepuntsgordel. Installeer het autostoeltje **NOOIT** op een zitplaats met een tweepuntsgordel! (i - **0-10 kg**) (i - **9-18 kg**)

**Tegen de rijrichting in (0-10 kg)**  
**Wanneer het zitje tegen de rijrichting in wordt geplaatst, zet het zitje dan in de meeste horizontale stand met behulp van de kantelhandgreep.**  
Trek de autogordel volledig uit en geleid deze door de ruimte van de kuip en het onderstel en klik de autogordel vast.  
Begeleid de diagonale gordel door de baan voor de gordelgeleiding aan de voorzijde van het zitje (8).  
Begeleid de diagonale gordel door de twee gordelgeleiders aan de bovenzijde van de kuip (9).  
Trek de autogordel aan door eerst de heupgordel aan te trekken en vervolgens de diagonale gordel (10).  
Zet het diagonale deel van de gordel vast met behulp van de rode gordelclip. De gordelclip moet tegen de gesp van de autogordel worden bevestigd (11). **Controleer of de autogordel nergens gedraaid zit.**  
**Zorg dat het zitje altijd in de meest horizontale stand blijft staan.**

**Met de rijrichting mee (9-18 kg)**  
Zet het zitje in de meest horizontale stand. Trek de autogordel volledig uit en geleid deze door de ruimte van de kuip en het onderstel en klik de autogordel vast (12).  
Voer de heupband van de autogordel door de geleiders onder de zitting van het autostoeltje (13).  
Druk het kinderzitje in de autozitplaats en trek de autogordel stevig vast (14).  
Zet het diagonale deel van de gordel vast met behulp van de rode gordelclip. De gordelclip moet tegen de gesp van de autogordel worden bevestigd (15). **Controleer of de autogordel niet gedraaid zit.**

**Gesp van het tuigje**  
Voor het vergrendelen van het tuigje neemt u beide delen van de bretels bij elkaar (16) (17) en voert ze in de gesp, u dient een 'klik' te horen (18). Voor het ontgrendelen van het tuigje drukt u op de rode knop van de gesp (19).

**Instelling van het tuigje**  
• Het tuigje sluiten: Trek aan de verstelbanden van het tuigje. U hoeft niet op de verstelknoppen te drukken (20). **LET OP: Een goed versteld tuigje is essentieel voor de optimale bescherming van uw kind.** Er mag niet meer dan een vingerdikte speling tussen het tuigje en uw kind zitten.  
• Het tuigje openen: Druk op de verstelknoppen op de bovenbanden van het tuigje.

pak het onderste deel van het tuigje vast en trek tegelijkertijd aan het boven- en onderdeel (21). Druk op de rode knop op de sluiting van het tuigje om uw kind volledig los te maken.

**Schuine positie van het autostoeltje**  
Duw de instelhendel onder de voorkant van het stoeltje omhoog, daarna de romp naar de voorkant of naar de achterkant trekken of duwen (22).  
**Opbergen van de gebruiksaanwijzing**  
Bewaar de gebruiksaanwijzing door deze, afhankelijk van het model van uw autostoeltje, op te bergen in het voorziene zakje door de gebruiksaanwijzing te schuiven tussen de schelp en de hoes van de basis.

**Onderhoud**  
Alle stoffen onderdelen hebben een afneembare hoes. Bij lichte vlekken kunt u de stoffen onderdelen reinigen met een vochtige spons met zeepwater of ze met de hand wassen in zeepwater op een temperatuur van 30°. Gebruik geen bleekwater, strijk de stoffen onderdelen niet en steek ze ook niet in een wasmachine of droogkast.

**WAARSCHUWING**  
• Dit autostoeltje is een universeel bevestigingssysteem voor kinderen. Overeenkomstig ECE-reglement 44/04 is dit autostoeltje goedgekeurd voor algemeen gebruik in voertuigen en geschikt voor verreweg de meeste autostoelen (uitzonderingen daargelaten).  
• Het autostoeltje is het meest geschikt als de fabrikant van het voertuig heeft verklaard dat zijn voertuigen geschikt zijn voor de installatie van universele bevestigingssystemen.  
• Dit bevestigingssysteem is 'universeel' volgens de strengste goedkeuringcriteria, in vergelijking met oudere modellen die niet langer voldoen aan deze nieuwe bepalingen.  
• Uitsluitend aanpasbaar in voertuigen met driepuntsgordels, zowel vast als met oprolautoomaat, goedgekeurd volgens UN/ECE 16 of een vergelijkbare norm.  
• Neem in geval van twijfel contact op met de fabrikant van het bevestigingssysteem of met de winkelier.

**DE** Vielen Dank, dass Sie unseren Kindersitz der Gruppe **0-1** gekauft haben. Sollten Sie Hilfe zu diesem Produkt benötigen oder ein Zubehörtel austauschen wollen, wenden Sie sich bitte an unseren **Kundendienst**.

### SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG, BEVOR SIE MIT DEM EINBAU BEGINNEN. EIN UNKORREKTER EINBAU KANN GEFAHRLICH SEIN. **VERWENDEN SIE DIESEN KINDERSITZ NICHT AUF EINEM BEIFAHRERSITZ MIT FRONTAIRBAG!** Er kann mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt gemäß der UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder einem vergleichbaren Standard mit dem Gesicht oder dem Rücken in Fahrtrichtung befestigt werden. Verwenden Sie ihn nicht auf Sitzen, die zur Seite oder nach hinten gedreht sind. Denken Sie immer daran, den Hosenträgergurt des Kindes korrekt zu befestigen, und starten Sie nie, ohne sich vorher zu vergewissern, dass der Kindersitz, wie in dieser Anleitung beschrieben, fest an dem Autositz fixiert ist. Es ist wichtig, dass die Gurtbänder des Sicherheitsgurts richtig gespannt sind und der Beckengurt des Hosenträgergurts so niedrig wie möglich sitzt, um das Becken Ihres Kindes perfekt zu unterstützen. Vergewissern Sie sich, dass die Gurtbänder des Sicherheitsgurts und des Hosenträgergurts nicht verdreht sind. Um den maximalen Schutz zu erzielen, muss der Kindersitz fest an der Sitzbank fixiert sein und darf kein Spiel haben. Siehe die beschriebene Methode in dieser Anleitung. In keinem Fall dürfen der Sitz verändert oder Elemente hinzugefügt werden. Es wird empfohlen, diesen Kindersitz auszutauschen, wenn er einer starken Beanspruchung aufgrund eines Unfalls ausgesetzt war oder wenn er verschlissen ist. Vergewissern Sie sich regelmäßig, dass der Hosenträgergurt keinerlei Verschleißerscheinungen aufweist; überprüfen Sie besonders die Befestigungsstellen, Nähte und Einstellvorrichtungen. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt in dem Sitz. Vergewissern Sie sich, dass kein Element des Sitzes in einer Tür oder einem umklappbaren Rücksitz eingeklemmt ist. Wenn Ihr Auto mit einem umklappbaren Rücksitz ausgestattet ist, vergewissern Sie sich, dass er korrekt in vertikaler Position verriegelt ist. Direkte Sonneneinstrahlung erhöht die Temperatur im Fahrzeuginnenraum. Daher wird empfohlen, den Kindersitz abzudecken, wenn er unbeaufsichtigt ist, um zu verhindern, dass Teile insbesondere an den Befestigungen sich aufheizen und das Kind sich daran verbrennt. Verwenden Sie diesen Sitz nicht ohne den dazugehörigen Bezug und ersetzen Sie diesen nur durch einen vom Händler empfohlenen Bezug. Im Notfall muss das Kind schnell befreit werden können. Das leicht zu öffnende Gurtschloss darf daher niemals verdeckt werden. Bringen Sie Ihrem Kind bei, dass mit dem Gurtschloss nicht gespielt werden darf. Vergewissern Sie sich immer, dass das Hosenträgergurtschloss oder die zentrale Verstellrichtung frei von Lebensmittelresten oder anderen Fremdkörpern

ist. Gepäckstücke und andere schwere oder spitze Gegenstände müssen im Wageninneren fest verstaubt werden. Bei Unfällen können nicht befestigte Gegenstände das Kind verletzen. Achten Sie im Winter beim Anschlallen des Kindes darauf, dass es nicht zu dick angezogen ist.

**Ihr Kindersitz Gr. 0-1 (1)**  
Dieser Kindersitz gehört der Klasse 0/1 an und ist für Kinder zwischen 0 und 18 kg geeignet (Verwendung von Geburt bis ca. 4 Jahre).  
1. Schale + Bezug  
2. Hosenträgergurt + Gurtpolster (x2)  
3. Verstellknopf (x2)  
4. Gurtraffer (x2)  
5. Hosenträgergurtschloss  
6. Unterteil  
7. Rote Arretierungsclip für Diagonalgurt  
8. Kopfkissen / Kissen für Neugeborene (modellabhängig)  
9. Diagonalgurtführung (x2 - bei Einbau entgegen die Fahrtrichtung)  
10. Beckengurtführungen (x2 - bei Einbau in Fahrtrichtung)  
11. Beckengurtführung (x2 - bei Einbau entgegen die Fahrtrichtung)  
12. Verstellhebel

**Einstellung der Hosenträgergurte**  
**Stellen Sie vor dem Einbau des Kindersitzes sicher, dass die Höhe der Hosenträgergurte der Größe Ihres Kindes entspricht.** Die Hosenträgergurte Ihres Kindersitzes sind 4fach verstellbar, sie müssen sich so nah wie möglich an den Schultern Ihres Kindes befinden (2).  
• Die beiden unteren Positionen sind **AUSSCHLIESSLICH** für die Gruppe 0, Rücken in Fahrtrichtung, für ein Kind von 0 bis 18 kg bestimmt. Wenn sich die Schultern Ihres Kindes zwischen den beiden für die Konfiguration mit Rücken in Fahrtrichtung vorgesehenen Höhen befinden, bevorzugen Sie die niedrigere Position.  
• Die beiden oberen Positionen sind **AUSSCHLIESSLICH** für die Gruppe 1, Gesicht in Fahrtrichtung, für ein Kind von 9 bis 18 kg bestimmt. Wenn sich die Schultern Ihres Kindes zwischen den beiden für die Konfiguration mit Gesicht in Fahrtrichtung vorgesehenen Höhen befinden, bevorzugen Sie die höhere Position.

Um die Höhe der Hosenträgergurte einzustellen, müssen Sie eines der oberen Enden des Hosenträgergurts herausziehen. Drehen Sie dazu die Metallschnalle hinten an der Rückenlehne, und ziehen Sie anschließend das Gürtende durch die Schlitzle in der Rückenlehne der Schale und im Bezug (3). Wiederholen Sie den Vorgang für das zweite obere Gürtende.

